



GROUP BENEFIT  
SOLUTIONS

## **Video Educativo Sobre Discapacidad a Corto Plazo**

### **Texto En Pantalla:**

Seguro por discapacidad de corto plazo (STD). Protección financiera si no puedes trabajar.

### **Descripción De La Escena:**

Imágenes animadas que representan escenarios relacionados con la discapacidad a corto plazo, la gestión de gastos y la recuperación.

### **Narración:**

¿Tienes un plan de respaldo económico si, por desgracia, te ves incapacitado para trabajar debido a una enfermedad o lesión? La cobertura por discapacidad de corto plazo puede darte una red de seguridad económica, ya que te ayuda a pagar las facturas y a cubrir los gastos diarios mientras no trabajas. Con un plan por discapacidad de corto plazo de New York Life Group Benefit Solutions, pagaremos una parte de tus ingresos cubiertos si quedas discapacitado y no puedes trabajar por un período breve debido a una enfermedad o lesión cubierta.

### **Texto En Pantalla:**

STD

**Narración:**

Es una forma práctica de obtener tranquilidad y seguridad financiera mientras te centras en la recuperación. La discapacidad no siempre significa un problema médico de largo plazo. Se considera discapacidad una enfermedad o lesión que te impide recibir tu sueldo. Con la cobertura por discapacidad de corto plazo, recibirás un porcentaje de tu salario por un período determinado, sujeto a un máximo específico, después de cumplir todo período de eliminación (o espera) aplicable.

**Texto En Pantalla:**

Es posible que los beneficios por determinadas enfermedades tengan limitaciones. Es posible que algunas lesiones no estén cubiertas. Por ejemplo, las lesiones autoinfligidas no están cubiertas. Consulta el documento de tu póliza para conocer la definición de discapacidad/discapacitado.

**Narración:**

Los pagos los puedes recibir directamente tú, o la persona que nombres, y pueden gastar como quieras. La cobertura por discapacidad de corto plazo puede ayudarte a pagar una serie de gastos. Por ejemplo gastos previstos como las compras, la hipoteca, o los servicios públicos, y los gastos imprevistos, como las facturas médicas. Según tu plan, una parte o la totalidad de tus beneficios por discapacidad a corto plazo puede estar sujeta a impuestos sobre la renta. Debes hablar con tu empleador o con tu asesor fiscal personal para obtener más información sobre tu plan específico. Espera más información de tu empleador sobre esta

cobertura. En New York Life Group Benefit Solutions, nos comprometemos a ayudarte a proteger tus finanzas en caso de una enfermedad o lesión. Nuestro plan por discapacidad de corto plazo puede ser tu fuente de ingresos si sufres una discapacidad cubierta.

**Texto En Pantalla:**

STD

**Narración:**

Eso significa que tendrás una cosa menos por la cual preocuparte y podrás centrarte en recuperar tu salud y volver al trabajo. Es una de las muchas maneras en que estamos poniendo los beneficios al servicio de las personas.

**Descargo De Responsabilidad:**

Es posible que no se paguen beneficios por una condición que tenías antes de la fecha de entrada en vigencia de tu cobertura. En el documento de tu póliza, encontrarás información sobre la cobertura, incluyendo costos, elegibilidad y períodos de eliminación, las exclusiones y las limitaciones de la póliza.

Todos los contratos se entregan en inglés. En caso de que haya un conflicto entre el contrato y un resumen en otro idioma, prevalecerán los términos del contrato. All contracts are provided in English. In the event of any conflict between the contract and any summary in any other language, the terms of the contract will prevail.

Life Insurance Company of North America y New York Life Group Insurance Company of NY, subsidiarias de New York Life Insurance Company, dan los productos y servicios de New York Life Group Benefit Solutions. Life Insurance Company of North America no está autorizada en NY y no hace negocios en NY.

New York Life Insurance Company 51 Madison Avenue New York, NY 10010

© 2023, New York Life Insurance Company. Todos los derechos reservados. NEW YORK LIFE y el logotipo del recuadro de NEW YORK LIFE son marcas comerciales de New York Life Insurance Company.

890012b SP 0823 SMRU 5557328.2 Fecha de vto. Fecha  
03.31.2025